



# الكرسي الرسولي

رشع عبّارلا نُوال ابابلا ۃسادق

ۃماعلا ۃلباقملا

میلعت

انفاج رحیس ملا عوسي

لاثمألا .عوسي ۃایح :ینآثلا مسقلا

عرازلا 6.

"13. 3) یتتم) ۃریثک روما یلعل اثملاب مهملکف"

2025 ویام/رایا 21 ءاعبرألا

سربط سیّدقلا ۃحاس

**[Multimedia]**

ایها الإخوة والأخوات الأعزّاء،

يسعدني أن أرحب بكم في هذه المقابلة العامة الأولى لي. سأستأنفاليوم سلسلة الدّروس في التعليم المسيحي في سنة اليوبيل، في موضوع "يسوع المسيح رجائنا"، التي بدأها البابا فرنسيس.

نواصلاليوم تأملنا في أمثال يسوع، التي تساعدنا لنجد الرّجاء من جديد، لأنّها تُبيّن لنا كيف يعمل الله في التّاريخ. وأودّاليوم أن أتوقف عند مثـل خاصـ، نوعـاـ ما، لأنـه مدخل إلى الأمثال كـلـها. إنـه مثل الزـارـع (راجع متـى 13، 1-17). يمكننا أن تعرـفـ، نوعـاـ ما، في هذا المثل، على طريقة يسوع في التـواصلـ، وفيها تتعلـمـ الكثـيرـ من أـجلـ إعلـانـ الإنجـيلـاليـومـ.

كلـ مثـلـ يروـيـ لنا قـصـةـ مـأـخـوذـةـ منـ الحـيـاةـ الـيـومـيـةـ، وـيـرـيدـ أنـ يـقـولـ لناـ شـيـئـاـ أـكـثـرـ، فـيـعـيـدـنـاـ إـلـىـ معـنـىـ أـعـمـقـ. المـثـلـ يـوـلـدـ فـيـنـاـ أـسـئـلـةـ، وـيـدـعـونـاـ إـلـىـ الـأـتـوـفـفـ عـنـدـ الـمـظـاـهـرـ. أـمـامـ الـقـصـةـ الـتـيـ تـرـوـيـ لـيـ أـوـ الـصـورـةـ الـتـيـ تـقـدـمـ لـيـ، يـمـكـنـيـ أـنـ أـسـأـلـ نـفـسـيـ: أـيـنـ أـنـاـ فـيـ هـذـهـ الـقـصـةـ؟ وـمـاـذـاـ تـقـوـلـ هـذـهـ الـصـورـةـ لـحـيـاتـيـ؟ فـيـ الـوـاقـعـ، مـصـطـلـحـ المـثـلـ يـأـتـيـ مـنـ الـفـعـلـ الـيـونـانـيـ "παραβολήν" الـذـيـ يـعـنـيـ "أـمـامـ". المـثـلـ يـلـقـيـ أـمـامـيـ كـلـمـةـ تـسـتـيـرـنـيـ وـتـدـفـعـنـيـ إـلـىـ أـسـأـلـ نـفـسـيـ.

مثل الزّارع يتكلّم على ديناميكيّة الكلمة الله والنتائج التي تُسجّح عنها. في الواقع، كلّ كلمة من الإنجيل تشبه البذرة التي تُلقى في أرض حياتنا. استخدم يسوع مراّت كثيرة صورة البذرة، مع معانٍ مختلفة. في الفصل الثالث عشر من إنجيل متّى، مثل الزّارع يقدم سلسلة أخرى من الأمثال الصّغيرة، بعضها يتكلّم عمّا يحدث في الأرض: القمح والزّفوان، وحبّة الخردل، والكتن المدفون في الحقل. ما هي هذه الأرض إذن؟ إنّها قلبنا، وهي أيضًا العالم وجماعة المؤمنين والكنيسة. في الواقع، الكلمة الله، تُخصّب الواقع وتُستيره.

في البداية، نرى يسوع يغادر البيت فتردّم عليه جموعٌ كبيرة من النّاس (راجع متّى 13، 1). كلامه يجذّبهم ويثير فضولهم. بطبيعة الحال، بين النّاس مواقف مختلفة كثيرة. الكلمة يسوع هي للجميع، لكنّها تعمل في كلّ واحد بطريقة مختلفة. هذا السّياق يسمح لنا بأن نفهم معنى المثل بشكل أفضل.

خرج الزّارع، ويدوّأه نوع خاص، ولا يهتمّ أين تقع البذار. ألقى البذار حتّى في مكان لا يوجد فيه احتمال ليأتي بشّر على الطّريق، وبين الحجارة، وبين الشّوك. هذا التّصرّف يدهش المستمع ويدفعه إلى أن يتساءل: لماذا فعل ذلك؟

نحن معتادون أن نحسب الحساب لكلّ شيء - وأحياناً هذا ضروري -. لكنّ هذا لا ينطّيق على الحب. الطّريقة التي ألقى بها هذا الزّارع "المُبذر" الزّرع هي صورة للطّريقة التي يحبّنا بها الله. في الواقع، صحيح أنّ مصير البذار يعتمد أيضاً على الطّريقة التي تلقّاها بها الأرض، والوضع الذي تكون فيه، لكنّ أوّلاً يسوع يقول لنا في هذا المثل إنّ الله يُلقي بذار كلمته في كلّ نوع من أنواع الأرض، أي في كلّ ظرف من ظروف حياتنا: قد تكون أحياناً سطحّين ومشتّتين، وأحياناً متجمّسين متدفعين، وأحياناً نكون مثقلين بهموم الحياة، ولكن هناك أيضاً أوقات نكون فيها مستعدّين ومرحّبين. الله كله ثقة ويتممّن أن شمر البذار عاجلاً أم آجلاً. هو يحبّنا كما نحن: لا يتّضطر أن نصير أرضاً في أفضل الحالات، بل يعطينا دائمًا كلمته بسخاء. ربّما عندما نرى أنه يثقب بنا، ستولد فينا الرّغبة في أن نكون أرضاً أفضل. هذا هو الرّجاء القائم على صخرة سخاء الله ورحمته.

عندما روى يسوع الطّريقة التي بها شمر البذار، كان يتكلّم أيضاً على حياته. يسوع هو الكلمة، وهو البذرة. ولكي شمر البذرة يجب أن تموت. إذًا، هذا المثل يقول لنا أيضاً إنّ الله مستعدّ لأنّ "يُبَدِّد حياته" من أجلنا، وأنّ يسوع مستعدّ لأنّ يموت لكي يغيّر حياتنا.

أفكّر في اللوحة الجميلة لفان جوخ (Van Gogh): الزّارع عند الغروب. صورة الزّارع تحت أشعة الشّمس المحرقة تعبر أيضاً عن تعب المزارع. وأثر فيّ أنّ فان جوخ صور خلف الزّارع القمح النّاضج من قبل. تبدو ليّ أنها صورة كلّها رجاء: إذ أثمرت البذار بطريقة أو بأخرى. لا نعلم جيّداً كيف، لكنّها أثمرت. لكن، في وسط المشهد، لا يوجد الزّارع، الذي يقف جانباً، بل تهيّمن صورة الشّمس على اللوحة كلّها، ربّما لتذكّرنا بأنّ الله هو الذي يحرّك التاريخ، حتّى وإن بدا لنا أحياناً أنه غائب أو بعيد. فالشّمس هي التي تبعث الدّفء في تراب الأرض وتجعل البذار تتضّج.

أيها الإخوة والأخوات الأعزّاء، في أيّ موقف من مواقف الحياة اليوم تصل إلينا الكلمة الله؟ لنطلب من الربّ يسوع النّعمة لنقبل دائمًا هذه البذرة التي هي كلمته. وإن أدركنا أنّا لسنا أرضاً مثمرة، فلا تهبيط عزيمتنا، بل لنطلب منه أن يعمل فينا من جديد ليجعلنا أرضاً أفضل.

\*\*\*\*\*

### من إنجيل رّبّنا يسوعَ المُسِيحِ لِلْقَدِيسِ متّى (9-13)

في ذلكَ الْيَوْمَ خَرَجَ يسُوعُ مِنَ الْبَيْتِ، وَجَلَسَ بِجَانِبِ الْبَحْرِ. فَازْدَحَمَتْ عَلَيْهِ جُمُوعٌ كَثِيرَةٌ، حَتَّى إِنَّهُ رَكِبَ سَفِينَةً وَجَلَسَ، وَالْجَمْعُ كُلُّهُ عَلَى الشَّاطِئِ. فَكَلَمُهُمْ بِالْأَمْثَالِ عَلَى أُمُورٍ كَثِيرَةٍ قَالَ: «هُوَذَا الزَّارِعُ قَدْ خَرَجَ لِيَزْرَعَ. وَبَيْنَمَا هُوَ يَزْرَعُ، وَقَعَ بَعْضُ الْحَبَّ عَلَى جَانِبِ الطَّرِيقِ، فَجَاءَتِ الطَّيْرُ فَأَكَلَتِهِ. وَوَقَعَ بَعْضُهُ الْآخَرُ عَلَى أَرْضٍ حَجَرِيَّةٍ لَمْ يَكُنْ لَهُ فِيهَا تُرَابٌ كُثِيرٌ، فَبَيْتَ مِنْ وَقِيهِ لَآنَ تُرَابَهُ لَمْ يَكُنْ عَمِيقًا. فَلَمَّا أَشْرَقَتِ الشَّمْسُ احْتَرَقَ، وَلَمْ يَكُنْ لَهُ أَصْلٌ فَيَسِّ. وَوَقَعَ بَعْضُهُ الْآخَرُ عَلَى الشّوكِ فَارْتَفَعَ الشّوكُ فَخَنَقَهُ. وَوَقَعَ بَعْضُهُ الْآخَرُ عَلَى الْأَرْضِ الطَّيِّبَةِ فَأَثْمَرَ، بَعْضُهُ مَائَةً، وَبَعْضُهُ سَيْنَ، وَبَعْضُهُ ثَلَاثَيْنَ.

\*\*\*\*\*

**Speaker:**

تكلّمَ قداستَةُ البابا اليَوْمَ عَلَى مَثَلِ الزَّارِعِ فِي إِطَارِ تَعْلِيمِهِ فِي مَوْضِعِ يَسُوعَ الْمَسِيحَ رِجَائِنَا، وَقَالَ: مَثَلُ الزَّارِعِ، مِثْلَ بَاقِي أَمْثَالِ يَسُوعَ، يُسَاعِدُنَا لِنَجْدِ الرَّجَاءِ مِنْ جَدِيدٍ، لَأَنَّهُ يَبْيَنُ لَنَا كَيْفَ يَعْمَلُ اللَّهُ فِي حَيَاتِنَا. الْمَثَلُ يُوَضِّحُ لَنَا أَنَّ كُلَّ كَلْمَةٍ مِنَ الْإِنْجِيلِ تُشَيِّهُ الْبَذَرَةَ الَّتِي تُلْقَى فِي أَرْضِ حَيَاتِنَا. فَهِيَ لِلْجَمِيعِ، لَكُنُّهَا تَعْمَلُ فِي كُلِّ وَاحِدٍ بِطَرِيقَةٍ مُخْتَلِعَةٍ. الزَّارِعُ فِي الْمَثَلِ لَا يَهْتَمُ أَيْنَ تَقَعُ الْيَدَارُ. فَقَدْ أَلْقَى بَعْضَهَا حَتَّى فِي مَكَانٍ لَا يُمْكِنُ أَنْ يَأْتِيَ فِيهِ بَثْمَرٌ: عَلَى الطَّرِيقِ، وَبَيْنَ الْحِجَارَةِ، وَبَيْنَ الشَّوْكِ. الطَّرِيقَةُ الَّتِي أَلْقَى بِهَا هَذَا الزَّارِعُ الْزَّارِعُ هِيَ صُورَةٌ لِلْطَّرِيقَةِ الَّتِي يُحِبُّنَا بِهَا اللَّهُ. فَهُوَ يُلْقِي بَذَارَ كَلْمَتَهُ فِي كُلِّ ظَرْفٍ مِنْ ظُرُوفِ حَيَاتِنَا. وَكُلُّهُ ثَقَةٌ وَبَتْمَنَى أَنْ تُشَمِّرَ الْيَدَارُ فِينَا. وَهُوَ يُحِبُّنَا كَمَا نَحْنُ. وَلَا يَتَنَظَّرُ أَنْ نَصِيرَ أَرْضًا فِي أَفْضَلِ الْحَالَاتِ، بَلْ يُعْطِيَنَا دَائِمًا كَلْمَتَهُ بِسَخَاءِ. هَذَا هُوَ رَجَاؤُنَا الْقَائِمُ عَلَى صَخْرَةِ سَخَاءِ اللَّهِ وَرَحْمَتِهِ.

\*\*\*\*\*

**Santo Padre:**

Saluto i fedeli di lingua araba. In questo mese, dedicato alla Madonna, vi invito a recitare il Santo Rosario, mezzo efficace per ottenere la vera pace nei nostri cuori. Il Signore vi benedica tutti e vi protegga sempre da ogni male!

\*\*\*\*\*

**Speaker:**

أَحِبِّيَ الْمُؤْمِنِينَ النَّاطِقِينَ بِالْلُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ، فِي هَذَا الشَّهْرِ، الْمُكَرَّسِ لِسَيِّدِنَا مَرِيمَ الْعَذْرَاءِ، أَدْعُوكُمْ إِلَى أَنْ تَسْلُوا السُّبْحَةَ الْوَرَدِيَّةَ الْمُقَدَّسَةَ، فَهِيَ وَسِيلَةٌ فَعَالَةٌ لِلْحُصُولِ عَلَى سَلَامٍ حَقِيقِيٍّ فِي قَلْوَنَا. بَارَكُمُ الْرَّبُّ جَمِيعًا وَحَمَّاكمُ دَائِمًا مِنْ كُلِّ شَرٍّ!

عاد

نَّا كِسْ لِجَأْ نَمْ

الوضع في قطاع غزة يزداد قلقاً وألمًا يوماً بعد يوم. أجدد ندائى من كل قلبي للسماح بدخول المساعدات الإنسانية الضرورية والكافية، ووضع حد للأعمال العدائية، التي يدفع ثمنها المؤلم الأطفال وكبار السن والمرضى.

\*\*\*\*\*

---

Copyright © Dicastero per la Comunicazione - Libreria Editrice Vaticana